<u>અસ્વીકરણ:</u>સ્થાનિક ભાષામાં અનુવાદિત આ ચુકાદા/હુકમનો હેતુ પક્ષકારોને તેમની ભાષામાં જાણકારી ઉપલબ્ધ કરાવવા માત્રનો છે અને તેનો અન્યથા ઉપયોગ થઈ શકશે નહિ. અન્ય તમામ વ્યવહારિક તેમજ સરકારી ઉદ્દેશો માટે મૂળ અંગ્રેજી ચુકાદો/હુકમ જ પ્રમાણિત અને માન્ય રહેશે.

<u>DISCLAIMER:</u> The translated judgment in vernacular language is meant for the restricted use of the litigant to understand it in his/ her language and may not be used for any other purpose. For all practical and official purposes, the English version of the judgment shall be authentic and shall hold the field for the purpose of execution and implementation.

==========

અહેવાલપાત્ર

ભારતની સર્વોચ્ચ અદાલત સમક્ષ
દીવાની અપીલીય હુકુમત
પરચુરણ અરજી નં. ૩૨૦/૨૦૧૯
ઇન
<u>દીવાની અપીલ નં. ૧૧૯૦૭/૨૦૧૮</u>

સ્ટેટ ટ્રેડિંગ કોર્પોરેશન ઓફ ઇન્ડિયા લિ. ... યાચિકાકર્તા

વિરુદ્ધ

મેસર્સ. ગ્લોબલ સ્ટીલ હોલ્ડિંગ લિમિટેડ અને અન્યો ... સામાવાળા(ઓ)

<u>હુકમ</u>

<u>ન્યાયમૂર્તિ ઇન્દુ મલ્હોત્રા</u>

૧. આ અદાલત દ્વારા પસાર કરાયેલ તા. ૬ ડિસેમ્બર ૨૦૧૮ રોજના હુકમને પગલે, સ્ટેટ ટ્રેડિંગ કોર્પોરેશન ઓફ ઇન્ડિયા તરફે હાજર રહેલ સિનિયર કાઉન્સેલ શ્રી ડી.એ. દવે અને સામાવાળા તરફે હાજર સિનિયર કાઉન્સેલ

શ્રી કપિલ સિબ્બલે અમને જાણ કરી કે, તા. ૨૮ ફેબ્રુઆરી ૨૦૧૯ સુધીમાં ૮ ટકાના વાર્ષિક દરે ચુકવવાની થતી વ્યાજની રકમ રૂ. ૬૦૦ કરોડ ચૂકવવામાં આવી ચૂકી છે. તેનાં પગલે તા.૧૫.૧૧.૨૦૧૦ના રોજના સમાધાન–ખત અને તા.૧૭.૦૫.૨૦૧૨ના રોજના વધારાના સમાધાન–ખત અન્વયેની તમામ જવાબદારીઓ પૂરી થયેલ છે. સ્ટે.ટ્રે.કો. તરફે જણાવવામાં આવ્યું કે, ઉપરોક્ત સમજૂતીઓમાંથી નિષ્પન્ન થતો અરજદારનો સામાવાળા તરફેનો કોઈપણ દાવો બાકી રહેતો નથી.

૨. તેના પગલે, ભારતના બંધારણના અનુચ્છેદ ૧૪૨ સાથે વંચાણે લેતાં અનુચ્છેદ ૧૩૬ અન્વયેની સત્તાઓનો ઉપયોગ કરતાં, ઉપરોક્ત સમજૂતી કરારોમાંથી ઉદભવતી નીચે મુજબની કાર્યવાહીઓ અમે રદબાતલ કરીએ છીએ.

i સ્ટેટ ટ્રેડિંગ કોર્પોરેશનની આર.સી. નં. ૨૧૭/૨૦૧૭/એ૦૦૦૫/ સીબીઆઇ//એ.સી.યુ.–૬/એ.સી.–૨/નવી દીલ્હી અન્વયેની સી.બી.આઇ. એ નોંધેલ એફ.આઇ.આર.

ii સી.બી.આઇ.ની એફ.આઇ.આર.ના આધારે એન્ફોર્સમેન્ટ ડિરેક્ટોરેટે નોંધેલ તા.૨૯.૦૩.૨૦૧૭ના રોજની ઇ.સી.આઇ.આર. નં. ઇ.સી.આઇ.આર./૦૩/ડી.ઝેડ–૧/૨૦૧૭.

iii હાઇ કમિશન ઓફ ઇન્ડિયા, પાસપોર્ટ એન્ડ કોન્સ્યુલર વિંગ,

ઇન્ડિયા હાઉસ, લંડને ઇશ્યુ કરેલ તા. ૨૯.૧૨.૨૦૧૭ના રોજની કારણ–બતાવો–નોટીસ.

iv ઉપરોક્ત સમજૂતી કરારોમાંથી નિષ્પન્ન થતી બાબતો સબબ કોઇપણ સત્તામંડળ કે સંસ્થાએ શ્રી પ્રમોદ મિત્તલ કે તેમના પત્ની કે તેમનાં સંતાનો સામે ઇશ્યુ કરેલ કોઇપણ લૂક–આઉટ નોટીસ.

v. શ્રી ધર્મેન્દ્ર કુમાર, વિદ્વાન મેટ્રોપોલિટન મેજીસ્ટ્રેટ, પટિયાલા હાઉસ કોર્ટ્સ, નવી દીલ્હીની અદાલત સમક્ષ ભા.દં.સં.ની કલમ ૪૨૦ અને ૪૦૯ હેઠળની ૧૧ ફરિયાદો.

૩. તેમના અસીલની સૂચનાથી વરિષ્ઠ વકીલ શ્રી ડી.એ. દવેએ જણાવ્યું કે, એસ.ટી.સી.ને ઉપરોક્ત સમજૂતી કરારો અન્વયે ચુકવવાની થતી રકમ ચુકવવામાં આવી ચૂકી હોઇ, તેમના દ્વારા ઇસ્લે ઓફ મેન કોર્ટમાં જી.એસ.એચ.આઇ.એલ. – સામાવાળા નં.૧ સામે શરૂ કરવામાં આવેલ વાઇન્ડિંગ–અપ પ્રોસિડીંગમાં તેમની સામે કામ ચલાવવામાં ન આવે. અમે, એસ.ટી.સી.એ કરેલ ઉક્ત નિવેદન રેકોર્ડ પર લઇએ છીએ.

પ.અ.નં. ૩૨૦/૨૦૧૯નો ઉપરોક્ત મુજબ નિકાલ કરવામાં આવે છે. ખર્ચ અંગે કોઇ હુકમ નથી.

.....ન્યાયમૂર્તિ
(અભય મનોહર સપ્રે)

.....ન્યાયમૂર્તિ
(ઇન્દુ મલ્હોત્રા)

નવી દીલ્હી

૧૨ માર્ચ, ૨૦૧૯

This judgment has been translated using AI Tool – SUVAS.

==========

અસ્વીકરણ:સ્થાનિક ભાષામાં અનુવાદિત આ ચુકાદા/હુકમનો હેતુ પક્ષકારોને તેમની ભાષામાં જાણકારી ઉપલબ્ધ કરાવવા માત્રનો છે અને તેનો અન્યથા ઉપયોગ થઈ શકશે નહિ. અન્ય તમામ વ્યવહારિક તેમજ સરકારી ઉદ્દેશો માટે મૂળ અંગ્રેજી ચુકાદો/હુકમ જ પ્રમાણિત અને માન્ય રહેશે.

DISCLAIMER: The translated judgment in vernacular language is meant for the restricted use of the litigant to understand it in his/ her language and may not be used for any other purpose. For all practical and official purposes, the English version of the judgment shall be authentic and shall hold the field for the purpose of execution and implementation.